

<]hnY 'gc f[h'ZØf'YfbYi hY'GdYffi b['XYf
6 &+ ']b '6 UX '@Ui hYfVYf[

K Y[Yb'YI hfYa Yf'<]hnY']gh'X]Y'6 &+ ']b '6 UX '@Ui hYfVYf['YfbYi h
[YgdYffh" '6 Yhfc ZYb ']gh'XYf'5gd\U'hž'XYf'ØVYf') ' ; fUX
YffY]W\h"

<]hnY 'j Yfi fgUW\h'DfcV`Ya Y'ZØf'6 UX
@Ui hYfVYf[. '6i bXYgghfU» Y '&+ 'YfbYi h
[YgdYffh

8]Y'k]YXYf\c'hY'GdYffi b['XYf'6i bXYgghfU» Y '&+ ']b '6 UX
@Ui hYfVYf['\Uh'i'b'XYf'FY[]cb'YfbYi h'8]g_i gg]cbYb'ØVYf'X]Y
5i gk]f_i b[Yb'YI hfYa '\c\Yf'HYa dYfUhi fYb'Ui Z'X]Y' ðZfUghfi _hi f
Ui g[Y`Øgh" '8]Y '@UbXYgghfU» YbVUi VY\ØfXY']b ' ; cg`Uf'\Uh'X]Y
GdYffi b['Ui Z[fi bX'XYf'YI hfYa Yb'<]hnY'VY_Ubbh'[Y[YVYbž'X]Y'X]Y
: U\fvU\b' [YZ\fxYh"

HYa dYfUhi fØVYfk UW\i b['i bX
GhfU» Yba UhYf]U`

ð'XYf''YmhYb'NY]h'k i fXYb'HYa dYfUhi fYb'j cb'ØVYf') ' ; fUX'Ui Z
XYf'GhfU» Y '[Ya YggYbž'k Ug'XUni 'ZØ\fhž'XUgg'XYf'5gd\U'h'k Y]W\
k]fX" '8]Yg'ghY''h'b]W\h'bi f'Y]b'F]g_c'ZØf'X]Y' : U\fnYi [Yž'X]Y'X]YgY
GhfU» Y'VYbi hnYbž'XUfž'gcbXYfb'_Ubb'Ui W\Yfbgh\UZhY
: c'[YgW\ÀXYb'Ub'XYf' [YgUa hYb'J Yf_Y\fg]bZfUghfi _hi f'ni f' : c'[Y
\UVYb" ' ð ' ð b]k i fXY'Yfgh'Y]b'bYi Yg'6]hi a Yb!; Ya]gW\
Ui Z[YhfU[Ybž'XUg'bi b'c ZYbVUf'XYb'YI hfYa Yb
K YhhYfVYX]b[i b[Yb'b]W\h'ghUbX\À'h"

I fgUW\YbZc fgW\i b[. ' < YfghY``i b[gZY\`Yf']a

: c_i g

8]Y'6Y\ ÒfXYb'dfØZYb'XYfnY]hž'cV`Y]b': Y\`Yf']b'XYf'<YfghY``i b[
XYg'j Yfk YbXYhYb'6]hi a Yb'j YfUbhk cfh]W\`]gh"8]YgYf'J YfXUW\h
_ÒbbhY'k Y]hfY]W\YbXY'?cbgYei YbnYb'\UVYbž'k Ybb'g]W\
\YfUi gghY``hž'XUgg'À\`b`]W\Y`A UhYf]U`]Yb'Ui W\`]b'UbXYfYb'GhfU»Yb
]a`@UbX_fY]g'; Òh]b[Yb'j Yfk YbXYh'k i fXYb"DfcVYb'XYg'A UhYf]U`g
g]bX`VYfY]hg]b`Y]b`@UVcf'[YgW\]W_h'k cfXYbž'i bX`X]Y`5i gk Yfhi b[
ghY\h'bcW\`Ui g"8]YgY`HYghg_ÒbbhYb`YbhgW\Y]XYbX`ZØf'ni _ØbZh][Y
6Ui a U»bU\`a Yb'i bX`A UhYf]U`]Yb'gY]b"

F ØW__Y\ f'ni f`B cfa U`]hÀh3'9]bY

< YfUi gZcfXYfi b[`ZØf`X]Y'; Ya Y]bXY

8]Y'k]YXYf\c`hY`GdYffi b[`XYf'6i bXYgghfU»Y`ghY``h'b]W\h'bi f`Y]b
J Yf_Y\fgdfcV`Ya`XUfž'gcbXYfb`VYhf]Zh'Ui W\`X]Y``c_U`Y`K]fhgW\UZh"
5bk c\`bYf'i bX'; YgW\`Zh]b\UVYf'g]bX`VYgcf[h'ØVYf`X]Y
YbhghY\YbXYb`B UW\hY]Y`Xi fW\`l a`Y]hi b[Yb'i bX`X]Y
Y]b[YgW\`fÀb`_hY`9ffY]W\VUf_Y]h"8]Y`U_hi Y``Y`G]hi Uh]cb`_ÒbbhY
Ui W\`5i gk]f_i b[Yb'Ui ZXYb`Hci f]ga`i g]b`6UX`@Ui hYfVYf[`UVYbž
Y]bYf`F Y[]cbž`X]Y`cZi'Ui Z6Ygi W\Yf`Ub[Yk]YgYb`]gh"

5i gV`]W_`i bX`DfÀj Ybh]cb

8]Y`@UbXYgghfU»YbVUi VY\ ÒfXY`\Uh'Ub[Y_ØbX][hž'k Y]hYfY
A U»bU\`a Yb'ni f', VYfdfØZi b[`UbXYfYf'GhfU»Yb'a]h'À\`b`]W\Ya
6]hi a Yb!; Ya]gW\`Xi fW\`ni ZØ\`fYb"8]Yg'_ÒbbhY`\Y`ZYbž'b]W\h'bi f
X]Y`i ba]hhY`VUfYb'; YZU\`fYb'XYf`U_hi Y``Yb'<]hnYdYf]cXY`ni
VYgY]h[Ybž'gcbXYfb'Ui W\`dfÀj Ybh]j Y`GhfUhy[]Yb`ZØf'ni _ØbZh][Y
<]hnYk Y``Yb'ni `Ybhk]W_Y`b"

8]Y`U_hi Y``Y`G]hi Uh]cb`]b`6UX`@Ui hYfVYf[`]gh`Y]b`6Y]gd]Y``ZØf`X]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y`9i hfYa`k YhhYfYfY][b]ggY`a]h'g]W\`Vf]b[Yb
i bX`k]Y`k]W\h][`Yg`]ghž'XUgg`bZfUghfi _hi fd`ÀbY`i bX`A UhYf]U`]Yb
X]YgYb`6YX]b[i b[Yb`F YW\bi b[`hfU[Yb"8Yf`GW\i hn'j cb`GhfU»Yb
i bX`XYf`J Yf_Y\fg]bZfUghfi _hi f`k]fX`ni bY\`a YbX`ni `Y]bYf`Df]cf]hÀhž
i a`_ØbZh][Y`6Y`Ughi b[Yb`ZØf`X]Y`6Øf[Yf'i bX`X]Y`K]fhgW\UZh'ni

a]b]a]YfYb"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb `G]Y `i bg `Ui Z. `b!U["XY